FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

Dist. 153 Enu. 20

Province Québec — District No. 153 — S. District No. 7 {Enumeration District / District du recenseur} No. 2 {in / dans} St Urbain Premier {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Victor Patenaude — {Enumerator. / Recenseur.} Juin 213

Page 3 — 127

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, Institution or Institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed, divorced or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account (Voir instructions)	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in dry goods store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in coming year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of tuition in 1910 for persons over 21 years of age at College, Convent or University.	Blind.	IN (Specify age w
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, bourg ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (Voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner ici la personne est employée, ex. "sur ferme," "dans une scierie," "dans une fonderie," "dans un magasin de nouveautés," "dans une pharmacie," etc.	Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des occupations supplémentaires ou d'autres emplois que l'emploi principal ou du métier.	Taux de gain par heure lorsque employé à l'heure—Cents	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance pour l'année courante.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes de plus de 21 ans au collège, au couvent ou à l'université.	Aveugle.	INFIRM (aquel l'infirm
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
16	16	Hamelin Pierre	St Urbain	H	Chef	M	Fév	1861	50	Lzié			Français	Canadien	Cathl R	Cultivateur		Moi-même		Mon	Ferme	52		60		1000						Can	Can	F			
		" Marie	"	F	Epouse	M	Mai	1870	41	Lzié			France	Can	Cathl R	ménage						52		60								Can	Can	F			
		" Couronna	"	F	Fille	C	Déc	1899	21	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur						52		60								Can	Can	F			
		" Florina	"	F	Fille	C	Janv	1901	20	Lzié			France	Can	Cathl R	Institutrice					Ecole Elémentaire	52		60		200						Can	Can	F			
		" Ethelrige	"	M	Fils	C	Nov	1906	17				France	Can	Cathl R	aux ferme						52		60								Can	Can	F			
17	17	Goodin Victorsa	" 26	F	Chef	V	Fév	1874	37	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60		1200						Can	Can	F			
		" Rosina	"	F	Fille	C	Juillet	1895	15	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F	75		
		" Joseph	"	M	Fils	C	Nov	1899	14	Lzié			France	Can	Cathl R							52		tot							10	Can	Can	F			
		" Eglina	"	F	Fille	C	Août	1900	12	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Lucien	"	M	Fils	C	Nov	1905	6	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		Lazure Omer	"	M	Chef	M	Fév	1887	22	Lzié			France	Can	Cathl R	comp fer					Ferme	52		60		300						Can	Can	F			
		" Frédérique	"	F	Epouse	M	Sept	1891	19	Lzié			France	Can	Cathl R	aucun						52		60								Can	Can	F			
18	18	Leduc Alphonse	" 260	M	Chef	M	Avril	1871	40	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60		1400						Can	Can	F			
		" Rebecca	"	F	Epouse	M	Janv	1878	38	Lzié			France	Can	Cathl R	aucun						52		60								Can	Can	F			
		" Jeanne	"	F	Fille	C	Août	1896	14	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F	100		
		" Florand	"	M	Fils	C	Août	1899	13	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Eugenne	"	F	Fille	C	Juin	1899	11	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Albert	"	M	Fils	C	Déc	1900	10	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Antoinette	" 11	M	Fille	C	Mars	1902	9	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Arthur	"	M	Fils	C	Fév	1904	7	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Rodolphe	"	M	Fils	C	Fév	1906	5	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" Henri	"	M	Fils	C	Sept	1907	3	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" George	"	M	Fils	C	Sept	1909	1	Lzié			France	Can	Cathl R																					
19	19	Grégoire Honigy	" 262	M	Chef	M	Mars	1845	63	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60		2000						Can	Can	F			
		" Caroline	" 263 264	F	Epouse	M	Avril	1856	55	Lzié			France	Can	Cathl R	Aucun						52		60								Can	Can	F			
		" Antonio	"	M	Fils	C	Oct	1881	17	Lzié			France	Can	Cathl R	ouvr ferme	fille				Ferme	52		60								Can	Can	F			
		" Stéphane	"	M	Fils	C	Janv	1886	15	Lzié			France	Can	Cathl R	ouvr ferme	fille				Ferme	52		60								Can	Can	F			
		" Honory	" 8	M	Fils	C	Juillet	1890	30	Lzié			France	Can	Cathl R	ouvr ferme	fille				Ferme	52		60								Can	Can	F			
		" Virginie	"	F	Epouse	M	Déc	1877	31	Lzié			France	Can	Cathl R	aucun						52		60								Can	Can	F			
		" Albertine	"	F	Fille	C	Nord	1905	5	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" Lucienne	"	F	Fille	C	Oct	1907	3	Lzié			France	Can	Cathl R																					
20	20	Lazure Jeanvier	" 259	M	Chef	M	Janv	1846	66	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60		1452						Can	Can	F			
		" Caroline	"	F	Epouse	M	Juill	1852	59	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur						52		60								Can	Can	F			
		" Thidime	" 4	M	Fils	C	Sept	1880	20	Lzié			France	Can	Cathl R	ouv ferme	fils					52		60								Can	Can	F			
		" Victoire	"	F	Fille	C	Mars	1884	17	Lzié			France	Can	Cathl R	ouv ferme	fils					52		60								Can	Can	F			
21	21	Lalle Leloida	" 258	M	Chef	M	Mars	1857	52	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60								Can	Can	F			
		" Marguerite	"	F	Epouse	M	Juin	1858	52	Lzié			France	Can	Cathl R	aucun						52		60								Can	Can	F			
		" Edmond	"	M	Fils	C	Juill	1902	8	Lzié			France	Can	Cathl R							52		60							10	Can	Can	F			
		" Cyrila	"	M	Fils	C	Août	1885	25	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" Régina	" 9	F	Epouse	M	Mai	1887	24	Lzié			France	Can	Cathl R	ménagère																			
		" Victor	"	M	Fils	C	Juin	1909	2	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" Thérèse	"	F	Fille	C	Août	1910	12	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		Coté Hervé	"	M	Frère	C	Déc	1879	14	Lzié			France	Can	Cathl R	domestique																10	Can	Can	F			
		Coté Marion	"	M	Beau frère	C	Oct	1846	66	Lzié			France	Can	Cathl R	cultivateur																	Can	Can	F			
22	22	Lazure Joseph	" 255 256	M	Chef	M	Sept	1876	35	Lzié			France	Can	Cathl R	Cultivateur					Ferme	52		60		1237						Can	Can	F			
		" Anna	"	F	Epouse	M	Août	1880	31	Lzié			France	Can	Cathl R	aucun						52		60								Can	Can	F			
		" Arthur	"	M	Fils	C	Nov	1901	9	Lzié			France	Can	Cathl R																	10	Can	Can	F			
		" Léo	" 8	M	Fils	C	Déc	1902	8	Lzié			France	Can	Cathl R																	10	Can	Can	F			
		" Blanche	"	F	Fille	C	Déc	1904	6	Lzié			France	Can	Cathl R																					
		" Eadine	"	F	Fille	C	Juillet	1906	4	Lzié			France	Can	Cathl R																					